

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 133 (2007)  
**Heft:** 20: Schulausbau

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Unsere Mandantin ist eine erfolgreiche und zukunftsorientierte Immobilien-Unternehmung im Grossraum Basel. Zum weiteren Ausbau unseres Teams suchen wir eine innovative und «hemdsärmelige» aber fachlich kompetente Persönlichkeit als

# Projektleiter/in

**Ihre Aufgaben:** Ihre Verantwortlichkeit liegt in der operativen Umsetzung komplexer und anspruchsvoller Projekte. Qualität, Kosten und die Einhaltung ambitionierter Terminvorgaben stehen im Zentrum Ihres Handelns. Als «operative Drehscheibe» verhandeln Sie mit externen Bauleitern, Fachplanern und Unternehmen sowie Investoren und können sich dabei im Interesse aller Beteiligten diplomatisch durchsetzen. Idealerweise verfügen Sie über praktische Erfahrung mit komplexen Bewilligungsverfahren und können Projekte vom Bau-gesuch bis zur Realisierung selbstständig durchführen. Zudem besitzen Sie das Interesse, sich laufend weiter zu bilden, um zukünftig erweiterte Aufgaben und Verantwortung zu übernehmen und sich sukzessive mit dem Thema Personalführung und -motivation auseinander zu setzen.

**Was Sie mitbringen:** Sie sind eine flexible Persönlichkeit mit hoher Eigen-motivation. Ganzheitliches, bereichsübergreifendes Denken und Handeln

gehört ebenso zu Ihren Stärken wie Durchsetzungsvermögen, Feingefühl und Abschlussstärke. Als junge Person mit «Drive» verfügen Sie über eine bautechnische Grundausbildung mit Weiterbildung auf Stufe FH oder TS. Betriebswirtschaftliches Wissen wäre von Vorteil. Wir suchen ein/e lastbare/r und reisefreudige/r «Macher/in» mit fundierter Projektleitungserfahrung. Sie kommunizieren stilistisch auf Deutsch und Französisch. Weitere Fremdspra-chen sind willkommen.

**Das Angebot:** Eine anspruchsvolle «Frontaufgabe» mit der Möglichkeit, Ihre analytischen wie auch konzeptionellen Stärken gezielt einzusetzen. Dabei kön-nen Sie Ihre überdurchschnittlichen Kommunikationsfähigkeiten, gepaart mit technischem Fachwissen, täglich von neuem unter Beweis stellen. Ein kollegia-les Umfeld erwartet Sie. Interessiert? Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen!

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an [basel.ch@mercuriurval.com](mailto:basel.ch@mercuriurval.com) mit dem Vermerk CH-658.15947-MUH oder an Mercuri Urval AG, Postfach, 4002 Basel. Gerne geben wir Ihnen weitere Informationen unter 061 367 67 67. Mercuri Urval mit Sitz in Zürich, Nyon, Basel und Bern sowie weltweit 65 Niederlassungen. [www.mercuriurval.ch](http://www.mercuriurval.ch)

**Mercuri Urval**



Emch+Berger ist seit Jahrzehnten sehr erfolgreich in den Sparten Verkehrsplanung, Tiefbau und im Konstruktiven Ingenieurbau tätig.

Zur Verstärkung des Geschäftsbereichs Konstruktiver Ingenieurbau suchen wir eine(n) erfahrene(n)

## Dipl. BauingenieurIn ETH oder FH

Sie haben ca. 5 Jahre Berufserfahrung in der Projektierung und Ausführung von anspruchsvollen Objekten im Konstruktiven Ingenieurbau. Zudem besitzen Sie eine gute schriftliche Ausdrucksfähigkeit sowie ein überzeugendes Auftreten und haben Freude an der Arbeit in Projektteams. Erfahrungen in der Bauwerksinstandsetzung (Hoch- und Kunstdämmen) runden Ihr Profil ab.

Wir bieten Ihnen eine entwicklungsfähige Stelle, ein breit gefächertes Tätigkeitsfeld mit interessanten, anspruchsvollen Planungen/Bauvorhaben und einen Arbeitsplatz an zentraler Lage in der Stadt Zürich.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Für nähere Auskünfte steht Ihnen Herr H.R. Feiner, Tel. 044 389 91 37, gerne zur Verfügung.

**Emch+Berger AG Zürich**, Forchstrasse 59, Postfach 1772, 8032 Zürich  
Tel. 044 389 91 11, Fax 044 389 91 12, E-Mail: [info@ebzh.ch](mailto:info@ebzh.ch)

**Prof. Dr. Justus & Ivo DAHINDEN**  
**Architekturbüro SIA IAA HFAIA**

Kienastenwiesweg 38, 8053 Zürich

Tel 044 422 50 56

Fax 044 422 51 72

E-mail: [prof.dr.j.dahinden@bluewin.ch](mailto:prof.dr.j.dahinden@bluewin.ch)

FÜR DIE REALISIERUNG VON AUSSERGEWÖHNLICHEN BAUVORHABEN IM GEHOBENEN SEGMENT

**WOHNEN (AM SEE/ IN DER STADT)  
HOTELS,  
FREIZEITANLAGEN,  
BÜROS UND VERKAUF  
KIRCHE**

SUCHEN WIR ZUR BEARBEITUNG DIESER INTERES-SANTEN KLEIN- UND GROSSPROJEKTE PER SOFORT ODER NACH VEREINBARUNG

## ARCHITEKTEN/ - INNEN

Anforderungsprofil:

- Ausbildung und Abschluss: ETH/ HTL oder ähnliche
- Einige Jahre Berufserfahrung
- Allrounder mit hoher Motivation, von der Projektie-rung bis zur Detailbearbeitung.
- Selbständiges Arbeiten
- CAD Kenntnisse; wir arbeiten mit der Software Archi Cad
- Englischkenntnisse

Auf Ihre Bewerbung freuen wir uns und erwarten Ihren Anruf für ein Gespräch.

Gruner ist eine unabhängige und innovative Firmengruppe. Wir bieten breit gefächerte Dienstleistungen in den Bereichen Tief- und Untertagebau, Konstruktion, Energie, Umwelt + Sicherheit an. Für die Planung und Projektierung von Infrastrukturprojekten im Strassenbau suchen wir einen (w/m)

## PROJEKTLEITER STRASSENBAU

Wir wenden uns dabei an **dipl. Bauingenieure**, mit gesichertem Fachwissen und einigen Jahren Erfahrung in der Projektierung und vorzugsweise Leitung von mittleren und grossen, interdisziplinären Strassenbauprojekten. Organisationstalent, effiziente Projektabwicklung, Teamgeist, grosse Einsatzbereitschaft und Kommunikationsfähigkeit helfen Ihnen zu einem erfolgreichen Einstieg.

Wir bieten Ihnen eine vielseitige und ausbaufähige Stelle in einem Team mit erfahrenen und motivierten Kolleginnen und Kollegen. Für Fragen steht Ihnen Bernhard Senn (DW 061 317 63 68, bernhard.senn@gruner.ch) gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme oder schriftliche Bewerbung.

ISO 9001

**Gruner AG** Ingenieure und Planer  
Gellertstrasse 55, CH-4020 Basel, Telefon +41 61 317 61 61,  
Fax +41 61 312 40 09, mail@gruner.ch, www.gruner.ch

Gesucht auf Architekturbüro Stadt Zürich

## ***dipl. Architekt***

entwurfsstark, mit gestalterischen Qualitäten und Ausführungserfahrung CAD-Kenntnisse (Archi-cad) Idealalter zwischen 30 und 45 Jahren.

Bei Interesse und Eignung Übernahme und Weiterführung des anerkannten Architekturbüros.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen unter Chiffre K29685B KünzlerBachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St. Gallen.

bsarch architekten eth fh sia

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung für den Bereich Projektierung/Ausführungsplanung/Detailplanung eine/n

**Architekt/in ETH / FH.**

Sie haben einige Jahre Berufserfahrung, sind initiativ und engagiert, arbeiten gerne selbstständig und bringen gute Kenntnisse in Baukonstruktion, CAD und Visualisierungen mit.

Wir bieten Ihnen ein anregendes Umfeld in einem Team mit insgesamt 6 MitarbeiterInnen, eine moderne Infrastruktur (ArchiCAD/Cinema 4D) sowie eine abwechslungsreiche Arbeit an interessanten Projekten.

bsarch architekten eth fh sia  
zweierstrasse 25  
8004 zürich  
tel. 043 540 10 08, mail: mail@jsar.ch, www.jsar.ch

## **Arbeiten in unserem alten Kraftwerk macht Spass**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per August/September oder nach Vereinbarung eine engagierte Persönlichkeit mit entsprechender Weiterbildung als

### **BAULEITER / IN**

Sie realisieren selbstständig anspruchsvolle öffentliche und private Projekte. Sie sind in der Devisierung genauso versiert wie Kostenplanung und Bauleitung. Sie betrachten sich als gewandter Anwender der einschlägigen EDV-Programme (Excel, Bauadmin. Messerli, etc.)

Wir bieten Ihnen fortschrittliche Anstellungsbedingungen und weitsichtige Entwicklungsmöglichkeiten mit dem Ziel einer langfristigen Beteiligung. Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung bis spätestens 19. Mai 2007

**TRUNZ & WIRTH AG**  
**DIPL. ARCHITEKTEN HTL/ETH/SIA**

Altes Kraftwerk Felsegg, 9247 Henau, Tel. 071 951 52 53  
www.trunz-wirth.ch info@trunz-wirth.ch

## **Netzwerk:**

**Der SIA fördert die interdisziplinäre Zusammenarbeit und sichert als massgebliche Berufsorganisation die Kontakte zu Behörden, zur Wirtschaft und zur Öffentlichkeit.**



Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
Selnaustrasse 16 CH 8027 Zürich  
www.sia.ch

# WGG SCHNETZER PUSKAS INGENIEURE AG

Die Planung von anspruchsvollen Bauvorhaben, auch in einem internationalen Umfeld, gehört zu den wesentlichen Tätigkeiten unseres Ingenieurbüros. Die Entwicklung von Tragwerken in einer ganzheitlichen und nachhaltigen Betrachtungsweise, im Team mit Architekten, Fachplanern und Generalunternehmern ist das zentrale Interessen-gebiet unserer Arbeit.

Zur Verstärkung unseres Teams im konstruktiven Ingenieurbau suchen wir eine/-n motivierte/-n

Dipl. Bauingenieur/in ETH/FH

Sie verfügen bereits über erste praktische Berufserfahrung und vertiefte Kenntnisse im Bereich des konstruktiven Ingenieurbaus und sind bestrebt, technisch zukunftsweisende Tragwerkskonzepte zu entwickeln und in einen wirtschaftlichen sowie auch architektonischen Kontext zu stellen.

Bei entsprechender Erfahrung ist eine Position als **Projektleiter/-in** möglich. Selbstverständlich fördern wir die berufsbezogene Weiterbildung und bieten Ihnen die neuesten computerunterstützten Hilfsmittel an.

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Tivadar Puskas gerne zur Verfügung.

Für die Projektierung und Ausführung anspruchsvoller privater und öffentlicher Bauten suchen wir nach Vereinbarung

**Architekt/in ETH oder FH und Hochbauzeichner/in**

Wir erwarten kommunikative und teamfähige Personen, welche eigeninitiativ und selbstständig arbeiten. Sie verfügen über mind. 2 Jahre Berufserfahrung in der Schweiz sowie fundierte Kenntnisse in der Anwendung von CAD-, Office- und Bauadministrations-Software.

Es erwartet Sie ein junges Team mit angenehmem Arbeitsklima und moderner Infrastruktur. Auf Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen freuen wir uns. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Steinegger gerne zur Verfügung.

**Walker Architekten AG  
Neumarkt 1, Postfach  
5201 Brugg  
T 056 460 72 60  
F 056 460 72 50**

# WALKER.



Die HTA Luzern ist die führende Bildungs- und Forschungsinstitution in der Zentralschweiz für Technik und Architektur. Sie bildet rund 1000 Studierende in den Studiengängen Architektur, Bautechnik, Gebäudetechnik, Informatik, Elektrotechnik und Maschinentechnik aus und forscht schwerpunktmässig im Themenbereich „Gebäude als System“. Der Studiengang Architektur umfasst einen Bachelor- und einen Masterstudiengang. Das Bachelorstudium wird als dreijähriges Vollzeit- oder als vierjähriges berufsbegleitendes Studium angeboten, das Masterstudium als zweijähriges Vollzeitstudium in Kooperation mit der Fachhochschule Nordwestschweiz.

Im Zuge der Nachfolgeregelung suchen wir per 1. Januar 2008 oder nach Vereinbarung eine/einen

## **Abteilungsleiterin / Abteilungsleiter Architektur**

#### Ihr Aufgabengebiet

- Fachliche Führung der Abteilung Architektur, insbesondere die integrale, inhaltliche Entwicklung der Studiengänge Architektur (Bachelor, Master)
  - Budgetverantwortung für die Studiengänge Architektur
  - Führung der haupt- und nebenamtlichen Dozierenden in den Studiengängen Architektur
  - Lehrtätigkeit in interdisziplinär zusammengesetzten Modul Lehrteams
  - Studierendenberatung

## Ihr Profil

- Hochschulabschluss als Architektin/Architekt (ETH/FH/TU)
  - Ausgewiesene, erfolgreiche Berufspraxis als bauende(r) Architektin/Architekt
  - Führungserfahrung
  - Gute Vernetzung in der Architekturszene und bei Fachverbänden
  - Hohe Sozialkompetenz (kommunikativ, integrativ, organisatorisch stark)

**Wir bieten Ihnen** eine anregende Arbeitsumgebung und ein professionelles Umfeld mit ausgezeichneter Infrastruktur. Sie haben die Möglichkeit, eigene Ideen und Vorstellungen einzubringen und umzusetzen. Der Arbeitsort befindet sich an attraktiver Lage in Horw Luzern.

## Bewerbung

Senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis 22. Juni 2007 an Prof. Dr. Crispino Bergamaschi, Rektor der Hochschule für Technik + Architektur Luzern, Technikumstr. 21, 6048 Horw. Für Auskünfte steht Ihnen Prof. Josef Itting, Abteilungsleiter Architektur, E-Mail [jittig@hta.fhz.ch](mailto:jittig@hta.fhz.ch) oder Telefon + 41 41 349 34 66 zur Verfügung. Informationen über die HTA Luzern entnehmen Sie [www.hfa.fhz.ch](http://www.hfa.fhz.ch).

Die Dienststelle **Verkehr und Infrastruktur (vif)** sucht eine initiative, selbständige und belastbare Persönlichkeit mit ETH- oder Fachhochschul-Abschluss. Als

## Ingenieur/in (Projektleitung)

übernehmen Sie die Projektleitung als Bauherrenvertreter bei Wasserbauprojekten. Nähere Informationen zu dieser Stelle finden Sie unter [www.stellen.lu.ch](http://www.stellen.lu.ch) oder im Kantonsblatt vom 05.05.2007, Kennziffer 2116.

**www.stellen.lu.ch**



**Eidgenössische Technische Hochschule Zürich  
Swiss Federal Institute of Technology Zurich**

Das ETH Wohnforum – Centre for Cultural Studies in Architecture der ETH Zürich sucht ab 1. Sept. 2007 eine/n

## Architekt/in (40%)

**als wissenschaftliche/n Mitarbeitende/n für den Kurs «Master of Advanced Studies ETH in Architektur / Wohnen»**

Das ETH Wohnforum – Centre for Cultural Studies in Architecture ist eine interdisziplinäre Forschungsstelle am Departement Architektur der ETH Zürich. Es bearbeitet Forschungs- und Entwicklungsprojekte an der Schnittstelle von gesellschaftlichen Entwicklungen und gebauter (Wohn)umwelt. Es versteht sich als Plattform für den Wissenstransfer zwischen Forschung, Lehre und Praxis.

### Aufgabenbereich:

Das ETH Wohnforum führt seit 2000 einen Kurs «Master of Advanced Studies ETH in Architektur, Spezialisierung in Wohnen (MAS ETH ARCH/Wohnen)» durch. Er wird jeweils von 8 bis 10 Studierenden in internationaler Zusammensetzung besucht. Im interdisziplinär zusammengesetzten Team unter der Leitung von Prof. Dietmar Eberle und Dozentin Susanne Gysi ist die Rolle des Architekten / wissenschaftlichen Mitarbeitenden neu zu

besetzen. Zu Ihren Aufgaben gehören die Vorbereitung und Durchführung von Unterrichtsveranstaltungen, die Mitarbeit in der Curriculum-Entwicklung und die Erstellung von Dokumentationen.

### Anforderungen:

Sie verfügen über einen Hochschulabschluss in Architektur, sind an Forschung und Lehre im Bereich Architektur und Stadtentwicklung interessiert, haben Berufserfahrung und arbeiten gerne mit Studierenden. Im Idealfall verfügen Sie schon über Erfahrungen in der Lehre. Die Bereitschaft zu einer längerfristigen Mitarbeit von mind. 3 Jahren ist erwünscht, ebenso eine Präsenzzeit während 2 Wochenlangen. Sie verfügen über grafisches Flair und Layoutkenntnisse. Sie sprechen Deutsch und Englisch.

### Leistungsbereit:

Wir bieten die Gelegenheit zu interessanter, selbstverantwortlicher Arbeit in einem anregenden interkulturellen Arbeitsumfeld und die Chancen, sich in neuen Arbeits- und Unterrichtsmethoden zu qualifizieren. Die Stelle ist auf sechs Jahre befristet. Auskünfte erteilt: Doz. Susanne Gysi, gysi@ethz.ch, [www.arch.ethz.ch/wohnforum](http://www.arch.ethz.ch/wohnforum)

**Ihre Bewerbung** senden Sie bitte vollständig und schriftlich unter dem Kennwort **Arch-Wohn** an die ETH Zürich, Herrn H.-P. Widmer, Human Resources, Turnerstr.1, CH-8092 Zürich, widmer@pa.ethz.ch, Einsendeschluss: 31. Mai 07.

**Wir freuen uns auf Sie!**

Weitere Stellen finden Sie unter [www.pa.ethz.ch](http://www.pa.ethz.ch)

DESIGNO AG  
Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Übereinkunft  
Innenarchitekten VSI. ASAI.

### Bauleiter/leiterin / Hochbauzeichner/-zeichnerin

zur Bearbeitung von anspruchsvollen Architektur- und Innenarchitekturprojekten im Bereich Umbau.

Thiersteinerallee 17 4053 Basel

DESIGNO AG InnenArchitekten VSI.ASAI.  
Thiersteinerallee 17 4053 Basel

F O N 0 6 1 3 3 7 7 0 7 0  
Herr Benedikt Wyss T 061 337 70 07 F 061 337 70 06  
b.wyss@designoag.ch

F A X 0 6 1 3 3 7 7 0 7 1

[www.designoag.ch](http://www.designoag.ch)

Zur Abdeckung einer vorübergehenden Arbeitsspitze suchen wir Unterstützung.

Haben Sie in den nächsten Monaten freie Kapazitäten im Bereich Eisenbeton/Statik (Ingenieur) und/oder Zeichnerkapazitäten (Konstrukteur/Zeichner) für anspruchsvolle Schalungs- und Bewehrungspläne auf Autocad oder kompatiblem System, so melden Sie sich bitte unter Chiffre K27529B, KünzlerBachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St. Gallen, für einen ersten Kontakt.

Faire Vergütung wird zugesichert.

Auch Freelancer sind willkommen.



Neue  
Perspektiven.  
**Für Sie.**

Die Credit Suisse ist eine der weltweit führenden Banken. Wir wollen unsere hervorragende Marktposition weiter ausbauen. Dabei setzen wir auf die 150-jährige Tradition der Credit Suisse, immer wieder neue Wege zu gehen. Ein entscheidender Erfolgsfaktor: kompetente Persönlichkeiten mit Unternehmergeist und Teamsprit.

**Unser Bereich Corporate Real Estate & Services Switzerland sucht für den Standort Zürich-Oerlikon:**

## Head Corporate Architecture (w/m)

### Wir bieten

- Weiterentwicklung der Corporate Architecture Vorgaben mit entsprechenden Wiedererkennungselementen in unseren Liegenschaften im Einklang mit dem Brand der Credit Suisse und somit Sicherstellung eines einheitlichen Auftritts gegenüber dem Kunden
- Verantwortung für die Durchsetzung der Corporate Architecture Vorgaben hinsichtlich Farb- und Materialwahl sowie Lichtführung in Büro- und Geschäftsliegenschaften
- Führung des Bereiches «Corporate Architecture, Workplace-management & Art» mit sechs Mitarbeitenden
- Verantwortung für die Definition von funktionalen und bedürfnisgerechten Arbeitsplatzumgebungen zur Motivation der Mitarbeitenden
- Verantwortung für die Beschaffung und Bewirtschaftung des Mobiliars
- Verantwortung für die Ausrüstung der Geschäftsstellen mit Point of Sale-Elementen sowie für die Ausstattung der Kundenzonen mit Kunstwerken von zeitgenössischen Schweizer Künstlerinnen und Künstlern

### Sie bieten

- Architektur- oder Ingenierausbildung
- Mehrjährige Berufserfahrung, idealerweise in einer internationalen oder schweizweit vertretenen Firma mit diversen Standorten
- Betriebswirtschaftliche Weiterbildung
- Führungs- und Projektleitungsbackground sowie Erfahrung im Prozessmanagement
- Systematische Arbeitsweise, Belastbarkeit und Durchsetzungsvermögen
- Gute Fremdsprachenkenntnisse in Englisch, Französisch und/ oder Italienisch

### Machen Sie mit uns den nächsten Schritt.

Credit Suisse, Jenny Dietrich  
Recruiting RSH 13  
Binzmühlestrasse 130, CH-8070 Zürich  
Tel. +41 (0)44 334 42 65  
jenny.dietrich@credit-suisse.com  
Ihre Online-Bewerbung ist uns willkommen.

[www.credit-suisse.com/ch/jobs](http://www.credit-suisse.com/ch/jobs)

**CREDIT SUISSE** 

Investment Banking • Private Banking • Asset Management

Unser Erfolg und der grosse Kundenkreis basieren seit vielen Jahren auf wirtschaftlichem und funktionalem Bauen.

Im Tiefbau befassen wir uns mit Studien, der Planung, Projektierung und Ausführungsüberwachung von mittleren bis grossen Vorhaben für Verkehrsinfrastrukturbauten und Ver- und Entsorgungsanlagen, vorwiegend im innerstädtischen Bereich. Für unser „Tiefbau-Team“ suchen wir einen engagierten, kompetenten (Dame oder Herr)

## PROJEKTLITER TIEFBAU

Wir wenden uns an **dipl. Bauingenieure** mit fundiertem Fachwissen, Referenzen und mindestens 5 Jahren Berufserfahrung in der Leitung von vorzugsweise innerstädtischen Infrastrukturbauten. Organisationstalent, Verständnis für interdisziplinäre Zusammenarbeit, grosse Einsatzbereitschaft, Kommunikationsfähigkeit und Erfahrung mit Auftraggebern der öffentlichen Hand helfen Ihnen zu einem erfolgreichen Einstieg.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche, selbständige Tätigkeit, konkrete Entwicklungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten sowie moderne Infrastruktur in einem angenehmen Arbeitsumfeld. Für Fragen steht Ihnen Heribert Burkart (heribert.burkart@gruner.ch oder 043 299 70 48) gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme

ISO 9001

**Gruner AG** Ingenieure und Planer  
Rautistrasse 11, 8047 Zürich, Telefon +43 299 70 30  
Fax +43 299 70 40, mail-zh@gruner.ch, www.gruner.ch

**BERNMOBIL**  
INTELLIGENT UNTERWEGS

### Wir machen Bern mobil!

BERNMOBIL erfüllt zusammen mit Partnern die Mobilitätsbedürfnisse im öffentlichen Verkehr in der Region Bern. Wir befördern auf unseren 21 Tram- und Buslinien jährlich rund 85 Millionen Fahrgäste. Mit der Realisierung der anstehenden Projekte können wir das Angebot im öffentlichen Verkehr noch leistungsfähiger und attraktiver machen.  
Das Team Netzmanagement ist verantwortlich für die gesamte Angebots- und Infrastrukturplanung. Um die Herausforderungen der Zukunft bewältigen zu können, suchen wir in dieses kleine Team eine/n vielseitige/n

## Verkehrsplaner/in / Verkehrsingenieur/in

### Ihr Aufgabenbereich

Im Rahmen Ihres breiten Aufgabenspektrums erarbeiten Sie zusammen mit den Partnern Angebotskonzepte im Stadt- und Regionalverkehr und entwickeln bei Ausschreibungen von Buslinien Betriebskonzepte als Grundlage für unsere Offerten. Bei unseren Infrastrukturvorhaben übernehmen sie Planungs- und Projektierungsaufgaben. Sie vertreten die Interessen von BERNMOBIL in externen Begleitkommissionen und Arbeitsgruppen. Die Auswertung und Analyse von Fahrgastzahlen, die Erarbeitung von Massnahmen zur Bevorzugung des öffentlichen Verkehrs sowie die Mitarbeit in diversen Projekten runden Ihr interessantes Aufgabengebiet ab.

### Ihr Profil

Sie verfügen über einen Hoch- oder Fachhochschulabschluss in technischer Richtung oder eine gleichwertige Ausbildung. Sie bringen bereits Erfahrungen aus einer Tätigkeit in der Verkehrsplanung oder Projektierung von Verkehrsinfrastrukturen, vorzugsweise im öffentlichen Verkehr mit. Falls Sie mit Ihrer kommunikativen, teamfähigen Persönlichkeit und Ihrem guten Verhandlungsgeschick im Umgang mit Ihren Partnern einen wesentlichen Beitrag bei BERNMOBIL leisten wollen, dann senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an die untenstehende Adresse.

Für allfällige Fragen steht Ihnen Herr Thomas Ledergerber, Netzmanagement (031 / 321 88 02) gerne zur Verfügung.

BERNMOBIL  
Städtische Verkehrsbetriebe Bern, Bereich Personal,  
Hans-Peter Klaus, Postfach, 3000 Bern 14



## Projektleiter/-in Haustechnik

Die Abteilung Hochbau ist verantwortlich für die Projektierung, die Erstellung und den Unterhalt der öffentlichen Bauten im Verwaltungsvermögen der Stadt Biel. Für den Bereich Gebäudeunterhalt ist die Stelle als Projektleiter oder Projektleiterin Haustechnik neu zu besetzen.

**Ihre Hauptaufgaben:** Sie planen, budgetieren, überwachen und ordnen die Unterhalts- bzw. Wartungsarbeiten von HLK-Anlagen der städtischen Liegenschaften an. Sie sind verantwortlich für die Organisation sowie wie die Leitung von kleineren Bauprojekten. Sie entwickeln gebäudebezogene Energiesparmassnahmen und koordinieren die Erfassung sämtlicher energietechnischen Daten der städtischen Liegenschaften.

**Ihr Profil:** Für diese Arbeit suchen wir eine Person mit abgeschlossener Ausbildung im Bereich HLK oder Bauwesen mit mehrjähriger Erfahrung in Ausführung. Sie sind an innovativen Energiekonzepten interessiert, besitzen gute organisatorische Fähigkeiten und arbeiten gerne selbstständig.

**Ihre Arbeitsbedingungen:** Sie erwartet eine selbständige und vielseitige Tätigkeit im Bauwesen in einem kleinen Team mit entsprechender Entlohnung sowie gut ausgebauten Sozialleistungen und flexiblen Arbeitszeiten.

**Ihr nächster Schritt:** Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Annelies Zeidler, Koordination Unterhalt unter Tel. 032 326 26 23 gerne zur Verfügung. Ihre komplette Bewerbung senden Sie bitte an die **Stadt Biel, Abteilung Personelles, Rüschlistr. 14, Postfach, 2501 Biel**, Tel. 032 326 11 41, [www.biel-bienne.ch](http://www.biel-bienne.ch).

 Stadt Biel  
Ville de Bienne



**Stadt Bern**

Direktion für Tiefbau  
Verkehr und Stadtgrün

Unsere Direktion ist verantwortlich für den Bau und den Unterhalt der ihr anvertrauten Infrastrukturen sowie für die Sauberkeit im öffentlichen Raum. Das Tiefbauamt ist als Bauherr und Werkeigentümer zuständig für alle städtischen Tiefbauten.

Wir suchen nach Vereinbarung eine/n

## Projektleiter/in Realisierung

**Ihre Aufgaben:** Sie sind verantwortlich für eine fachgerechte Projektierung und Ausführung von Tiefbau- sowie Kanalisationsprojekten unter Berücksichtigung eines optimalen Kosten-/Nutzenverhältnisses. Wichtiger Bestandteil Ihrer Arbeit ist die Koordination der Zusammenarbeit zwischen Ämtern, Ingenieurbüros, Bauunternehmungen und Privaten.

**Ihr Profil:** Sie verfügen über einen Abschluss als Bauingenieur/in FH oder eine gleichwertige Ausbildung mit entsprechender Berufspraxis. Die Funktion erfordert Verhandlungsgeschick, Durchsetzungsvermögen, überdurchschnittliches Engagement sowie prozessorientiertes Denken und Handeln.

**Interessiert?** Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung bis 8. Juni 2007. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Martin Arn, 031 321 68 17.

Tiefbauamt der Stadt Bern  
Frau Sonja Wiedmer, Personal  
Postfach 8421, 3001 Bern  
[sonja.wiedmer@bern.ch](mailto:sonja.wiedmer@bern.ch)  
[www.bern.ch](http://www.bern.ch)

**Bern – eine Stadt in Bewegung**

## Studienauftrag Raiffeisenbank Niederhelfenschwil

Die Raiffeisenbank Niederhelfenschwil plant die Erneuerung der Kundenzone ihres Hauptsitzes. Das Teilnehmerfeld für den Studienauftrag wird mittels einer Präqualifikation bestimmt. Auf Grund unseres Leitbildes bevorzugen wir regionale Planerinnen und Planer mit hoher gestalterischer und organisatorischer Kompetenz. Kurze, aussagekräftige Bewerbungen von Architektur- oder Innenarchitekturbüros (ev. ergänzt

mit Landschaftsplaner) sind bis spätestens am **25. Mai 2007** zu richten an:  
Raiffeisen Schweiz, Bankenbetreuung, Bauherrenberatung, Raiffeisenplatz 1, 9001 St. Gallen

Das Wettbewerbsprogramm und die notwendigen Informationen finden Sie unter [www.raiffeisen.ch/studienauftrag](http://www.raiffeisen.ch/studienauftrag)

**Wir machen den Weg frei**



**RAIFFEISEN**

Mitglied des Schweizerischen Treuhänder-Verbandes **STV|USF**

**fidexa treuhand**  
rita klee



### Erfolg ist kein Zufall

Sich auf sein Kerngeschäft konzentrieren zu können gilt als entscheidender Wettbewerbsvorteil. Umso wichtiger ist es, einen zuverlässigen Partner für sämtliche Back-Office Funktionen an seiner Seite zu haben.

#### *Unser Kerngeschäft ist*

- die Organisation des Rechnungswesens
- die Personaladministration (Gehaltsabrechnungen, Sozialversicherungen etc.)
- das Steuerwesen (Steuererklärungen, Mehrwertsteuer etc.)
- die Administration & die Verwaltung

#### **Wir verschaffen Ihnen die Zeit, sich auf Ihr Kerngeschäft zu konzentrieren!**

Nehmen Sie mit uns unverbindlich Kontakt auf. Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.

**fidexa treuhand**, Baarerstrasse 79, 6300 Zug • fon: 041 560 41 45 • fax: 041 560 41 46 • info@fidexa.ch • www.fidexa.ch

#### ADRESSE DER REDAKTION

TEC21  
Stafelstrasse 12, Postfach 1267  
8021 Zürich  
Telefon 044 288 90 50, Fax 044 288 90 70  
E-Mail tec21@tec21.ch

**WWW.TEC21.CH**

#### REDAKTION

Lilian Pfaff (lp), Chefredaktion  
Iv Bösch (bo), Wettbewerbe/Architektur  
Claudia Canti (cc), Umwelt/Energie  
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin  
Katinka Corts (co), Architektur/Ingenieurwesen  
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr  
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau  
Clementine Hegner-van Roeden (crr), Ingenieurwesen/Statik  
Katharina Möschinger (km), Abschlussredaktion  
Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe  
Anna Rothlisberger (Stampfi Publikationen AG), Layout  
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

Die Redaktionsmitglieder sind direkt erreichbar unter:  
Familienname@tec21.ch

#### REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA  
Selmastrasse 16, Postfach 1004, 8007 Zürich  
Telefon 044 203 15 15, Fax 044 203 15 16  
E-Mail contact@sia.ch  
Thomas Müller (tm)  
Peter P. Schmid (pps)  
Normen Telefon 061 467 85 74  
Normen Fax 061 467 85 76

#### HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /  
SEATU Société des éditions des associations techniques universitaires  
Maimastrasse 35, 8008 Zürich  
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 388 99 81  
E-Mail seatu@smile.ch  
Rita Schiess, Verlagsleitung  
Hedi Knöpfel, Assistenz

Erscheint wöchentlich, 42 Ausgaben pro Jahr

ISSN-Nr. 1424-800X

139. Jahrgang

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.

Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

Auflage: 10940 (WEMF-begläubigt)

#### ABONNEMENTSPREISE

Jahresabonnement (42 Ausgaben)  
Schweiz: Fr. 275.– | Ausland: Fr. 360.– | Euro 232.–  
Studierende CH: Fr. 138.– | Studierende Ausland: Fr. 223.– | Euro 144.–  
Halbjahresabonnement (21 Ausgaben)  
Schweiz: Fr. 153.– | Ausland: Fr. 195.50 | Euro 126.–  
Studierende CH: Fr. 76.– | Studierende Ausland: Fr. 118.50 | Euro 76.–  
Schnupperabonnement (8 Ausgaben)  
Schweiz: Fr. 20.– | Ausland: Fr. 32.– | Euro 21.–

Erhöhte Abonnements für Mitglieder BSA, usic und ETH Alumni.  
Weitere auf Anfrage, Telefon 031 300 63 44

#### ABONNENTENDIENST

Stämpfli Publikationen AG  
Postfach 8326  
3001 Bern  
Telefon 031 300 63 44, Fax 031 300 63 90  
E-Mail abonnemente@staempfli.com

Adressänderung für SIA-Mitglieder:  
mutation@sia.ch

#### EINZELBESTELLUNGEN

Einzelnummer (Bezug beim Abonnentendienst)  
Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

#### INSERATE

Kunzler-Bachmann Medien AG  
Postfach, 9001 St. Gallen  
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
E-Mail info@kbmedien.ch  
www.kbmedien.ch

#### DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

#### GESTALTUNGSKONZEPT

Integral Ruedi Baur, Zürich | Claudia Wildermuth

#### BEIRAT

Hans-Georg Bachthold, Liestal, Raumplanung  
Heinrich Fügi, Chur, Baugenieurewesen  
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
Erwin Hepperle, Bubikon, öff. Recht  
Roland Hürmann, Zürich, Baurecht  
Daniel Meyer, Zürich, Baugenieurewesen  
Ákos Moravanszky, Zürich, Architekturtheorie  
Ulrich Pfammatter, Burgdorf, Technikgeschichte  
Franz Romero, Zürich, Architektur

#### TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA  
www.sia.ch

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.  
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren  
und der Redaktion.  
Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

**Schweizerische Vereinigung  
Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic**  
www.usic-engineers.ch

**Das Netzwerk der Absolventinnen  
und Absolventen der ETH Zürich, ETH-Alumni**  
www.alumni.ethz.ch

**Bund Schweizer Architekten, BSA**  
www.architekten-bsa.ch

**Association des diplômés de l'EPFL**  
http://a3.epfl.ch